

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
TENUE LE 2 AVRIL 2007 À 20 H, AU CENTRE COMMUNAUTAIRE
ALAIN-PAGÉ**

SONT PRÉSENTS : M. le maire André Hénault
M^{me} la conseillère Louise Savignac
MM. les conseillers Jean-Pierre Beaulieu, Claude
Bélanger, Robert Bibeau, Robert Groulx et Guy
Rondeau

Les membres du conseil présents forment le quorum sous la présidence de M. le maire André Hénault.

ÉGALEMENT PRÉSENTS : M. François Thériault, directeur général
et secrétaire-trésorier
M^{me} Michèle Desfossés, secrétaire

LA SÉANCE EST OUVERTE

ASSEMBLÉE DE CONSULTATION

PROJET DE RÈGLEMENT 960-1-2007

Monsieur le maire André Hénault procède à la consultation relativement au projet de règlement modifiant le règlement du plan d'urbanisme 517-1989 afin d'agrandir une aire d'affectation « mixte résidentielle/commerce artériel lourd » située à proximité de la rue de la Visitation et de la rue Vaudreuil à même une partie d'une aire d'affectation « résidentielle faible densité » située à proximité des rues Vaudreuil et D'Argenteuil.

Aucun commentaire n'a été fait par les personnes présentes à l'assemblée.

Le projet de règlement 960-1-2007 est disponible pour consultation au bureau du directeur général et secrétaire-trésorier.

PROJET DE RÈGLEMENT 961-1-2007

Monsieur le maire André Hénault procède à la consultation relativement au projet de règlement modifiant le règlement de lotissement 520-1989 afin de modifier l'article 45 concernant les normes de lotissement à l'intérieur d'une zone inondable.

Aucun commentaire n'a été fait par les personnes présentes à l'assemblée.

Le projet de règlement 961-1-2007 est disponible pour consultation au bureau du directeur général et secrétaire-trésorier.

2007-04-4241

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**Sur la proposition de Robert Bibeau
Appuyée par Guy Rondeau
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE l'ordre du jour suivant soit et est adopté comme suit :

1.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2.0 PROCÈS-VERBAL

Séance ordinaire du 5 mars 2007

3.0 PÉRIODE DE QUESTIONS

4.0 SECRÉTARIAT

- 4.1 Liste des comptes à payer
- 4.2 Soumissions – Buffet brunch des bénévoles – Octroi du contrat
- 4.3 ADMQ – Formation règlement d'emprunt et sources de financement – Participation du directeur général
- 4.4 Règlement 943-2006 – Honoraires professionnels M^e Diane Leblanc – Servitude égout pluvial non conventionnel
- 4.5 Concession restaurant centre Saint-Jean-Bosco – Octroi du contrat
- 4.6 Carrefour action municipale et famille – 19^e colloque annuel Participation de M^{me} France Rivest
- 4.7 Règlement 962-2007 – Emprunt piscine du CÉGEP Certificat du directeur général et secrétaire-trésorier Période d'enregistrement
- 4.8 Honoraires professionnels Boucher Champagne Thiffault, comptables agréés – Rapport financier – Bibliothèque municipale de Saint-Charles-Borromée
- 4.9 Dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur Exercice terminé le 31 décembre 2006
- 4.10 Demande d'aide financière – Débâcle 2007 – Mesures préventives
- 4.11 Soumissions feu d'artifice – Fête de la Saint-Jean-Baptiste Octroi du contrat
- 4.12 Embauche moniteurs et spécialistes – Camp de jour 2007 Service des loisirs
- 4.13 Remboursement de taxes

5.0 SERVICES TECHNIQUES

- 5.1 Procès-verbal de la commission de voirie tenue le 2 avril 2007
- 5.2 Règlement 955-2007 – Modification règlement de zonage Ajout usage habitation communautaire zone S3a – Adoption
- 5.3 Règlement 960-2007 – Modifiant le règlement du plan d'urbanisme 517-1989 pour agrandir l'aire d'affectation mixte résidentielle/commerce artériel lourd – Coin des rues de la Visitation et Vaudreuil – Avis de motion
- 5.4 Règlement 961-2007 – Modifiant le règlement de lotissement 520-1989 afin de modifier l'article 45 concernant les normes de lotissement à l'intérieur d'une zone inondable – Adoption

- 5.5 Soumission épandeur abrasifs pour trottoirs – Octroi du contrat

6.0 REQUÊTES

- 6.1 Les Scouts du district de Lanaudière inc. – Prêt de matériel Camporee du 8, 9 et 10 juin 2007
- 6.2 Corps de cadets de la Marine Royale Canadienne Succursale 206 Joliette – Collecte de bouteilles porte à porte – Autorisation
- 6.3 Fondation des Samares – Tournoi de golf annuel Participation municipale
- 6.4 CLD Joliette – Guide touristique de la MRC de Joliette Participation municipale
- 6.5 Fondation du CHRDL – 21^e tournoi de golf annuel Participation municipale
- 6.6 Les Ateliers Éducatifs Les Petits Mousses – Demande d'aide financière
- 6.7 CREL – Demande pour utilisation du chapiteau au parc Saint-Jean-Bosco

7.0 INFORMATION

- 7.1 Rapport des permis de construction – Mars 2007
- 7.2 Lanaudière Mémoire et Racines – Lettre de remerciements Aide supplémentaire
- 7.3 Société Saint-Vincent-de-Paul de Joliette inc. – Lettre de remerciements – Aide financière
- 7.4 Lettre de remerciements de M. Maurice Brisson – Association des professionnels et gens d'affaires charlois

8.0 AUTRES SUJETS

- 8.1 Demande d'assistance financière – Fête nationale 2007
- 8.2 Transcontinental – Offre de publicité « Lanaudière en vacances » – Revue l'Économie
- 8.3 9172-1217 Québec inc. – MM. André Pausé, Ghyslain Bélisle et Jean-Marc Gaudet – Prolongement des infrastructures lot 238 ptie
- 8.4 25^e Poste Pionniers Saint-Exupéry – Groupe Scout de Saint-Charles-Borromée – Collecte de bouteilles de porte-à-porte – Autorisation
- 8.5 Les Excelsiors 2007 – Participation municipale
- 8.6 Travaux préventifs – Réservation équipement Amphibex
- 8.7 Festival de Lanaudière – Dîner-bénéfice 2007 – Participation municipale

ADOPTÉE

2007-04-4242

PROCÈS-VERBAL

**Sur la proposition de Robert Bibeau
Appuyée par Guy Rondeau
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE le procès-verbal suivant soit et est adopté comme il a été rédigé;

- séance ordinaire du 5 mars 2007.

ADOPTÉE

2007-04-4243

LISTE DES COMPTES À PAYER

ATTENDU les registres des chèques des fournisseurs du 20 mars au 2 avril 2007;

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles au budget et dans les règlements d'emprunt;

**Sur la proposition de Robert Bibeau
Appuyée par Claude Bélanger
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE le directeur général et secrétaire-trésorier soit et est autorisé à faire le paiement des dépenses suivantes :

- chèques des fournisseurs n^{os} 15 379 à 15 434, du 20 mars au 2 avril 2007, pour un montant de 316 859,80 \$;

Le tout tel qu'il apparaît sur les registres des chèques des fournisseurs.

ADOPTÉE

2007-04-4244

**SOUMISSIONS – BUFFET BRUNCH DES BÉNÉVOLES – OCTROI
DU CONTRAT**

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles au budget;

**Sur la proposition de Louise Savignac
Appuyée par Guy Rondeau
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil retiennent la soumission déposée par Sterling Pub, concernant le buffet du brunch des bénévoles, pour un montant de 24 \$ par couvert;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M^{me} France Rivest, coordonnatrice du Service des loisirs.

ADOPTÉE

2007-04-4245

**ADMO – FORMATION RÈGLEMENT D'EMPRUNT ET SOURCES
DE FINANCEMENT – PARTICIPATION DU DIRECTEUR GÉNÉRAL**

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles au budget;

**Sur la proposition de Jean-Pierre Beaulieu
Appuyée par Louise Savignac
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil autorisent le directeur général et secrétaire-trésorier à participer à la journée de formation concernant le règlement d'emprunt et les autres sources de financement, qui se tiendra à Joliette le 12 avril 2007, et que la Municipalité défraie les coûts d'inscription au montant de 150 \$, plus taxes;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M. Roma Arbour, directeur général adjoint.

ADOPTÉE

2007-04-4246

**RÈGLEMENT 943-2006 – HONORAIRES PROFESSIONNELS
M^E DIANE LEBLANC – SERVITUDE ÉGOUT PLUVIAL NON
CONVENTIONNEL**

ATTENDU la note d'honoraires professionnels de M^e Diane Leblanc, notaire, datée du 5 mars 2007;

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles dans le règlement 943-2006;

**Sur la proposition de Guy Rondeau
Appuyée par Jean-Pierre Beaulieu
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil de la municipalité autorisent le directeur général et secrétaire-trésorier à payer la somme de 1 069,09 \$ à M^e Diane Leblanc, notaire, à titre d'honoraires professionnels pour la préparation d'un acte de servitudes pour égout pluvial lots 306-60 à 65, 307-55 à 58 et lot 307-60;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M. Roma Arbour, directeur général adjoint.

ADOPTÉE

2007-04-4247

**CONCESSION RESTAURANT CENTRE SAINT-JEAN-BOSCO
OCTROI DU CONTRAT**

ATTENDU le contrat préparé par le directeur général et secrétaire-trésorier concernant la concession du restaurant au centre Saint-Jean-Bosco;

ATTENDU que des crédits sont disponibles au budget;

**Sur la proposition de Louise Savignac
Appuyée par Claude Bélanger
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil entérinent le contrat à être signé par la Municipalité et par M^{me} Caroline Otis, pour la concession du restaurant au centre Saint-Jean-Bosco, pour les années 2007 et 2008;

QUE le maire et le directeur général et secrétaire-trésorier soient autorisés à signer le contrat donnant effet à la présente;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M^{mes} Caroline Otis, France Rivest, coordonnatrice au Service des loisirs et à M. Roma Arbour, directeur général adjoint.

ADOPTÉE

**CARREFOUR ACTION MUNICIPALE ET FAMILLE – 19^E COLLOQUE
ANNUEL – PARTICIPATION DE M^{ME} FRANCE RIVEST**

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles au budget;

**Sur la proposition de Guy Rondeau
Appuyée par Louise Savignac
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil de la municipalité autorisent M^{me} France Rivest, coordonnatrice du Service des loisirs, à participer au 19^e colloque sur l'action municipale et les familles qui se tiendra à Drummondville, du 25 au 27 mai 2007, et que la Municipalité défraie les coûts d'inscription au montant de 200 \$ plus taxes et les frais inhérents sur présentation des pièces justificatives;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M^{me} France Rivest, coordonnatrice du Service des loisirs et à M. Roma Arbour, directeur général adjoint.

ADOPTÉE

**RÈGLEMENT 962-2007 – EMPRUNT PISCINE DU CÉGEP
CERTIFICAT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL ET SECRÉTAIRE-
TRÉSORIER – PÉRIODE D'ENREGISTREMENT**

Le soussigné, François Thériault, directeur général et secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-Charles-Borromée, certifie sous son serment d'office que les résultats de la période d'enregistrement tenue le 27 mars 2007, en vue de l'adoption du règlement 962-2007 sont les suivants :

QUE le nombre de personnes habiles à voter est de 9 948;

QUE le nombre de demandes requises pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 500;

QUE le nombre de demandes faites est de 0;

QUE le règlement 962-2007 est approuvé par les personnes habiles à voter;

ET J'AI SIGNÉ, ce 28^e jour de mars deux mille sept.

François Thériault, urb. M.A.
Directeur général et secrétaire-trésorier

**HONORAIRES PROFESSIONNELS BOUCHER CHAMPAGNE
THIFFAULT, COMPTABLES AGRÉÉS – RAPPORT FINANCIER
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE SAINT-CHARLES-
BORROMÉE**

ATTENDU la note d'honoraires professionnels présentée par Boucher Champagne Thiffault, comptables agréés, le 23 mars 2007;

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles au budget;

**Sur la proposition de Jean-Pierre Beaulieu
Appuyée par Guy Rondeau
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil de la municipalité autorisent le directeur général et secrétaire-trésorier à payer la somme de 2 934,21 \$ à Boucher Champagne Thiffault, comptables agréés, à titre d'honoraires professionnels;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M. Roma Arbour, directeur général adjoint.

ADOPTÉE

2007-04-4250

DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR – EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006

ATTENDU le dépôt et la présentation du rapport financier et du rapport du vérificateur préparés par M. Richard Boucher de la firme Boucher, Champagne, Thiffault, S.E.N.C., comptables agréés;

CONSIDÉRANT qu'un avis public mentionnant la date du dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur a été donné conformément à l'article 176.1 du Code municipal;

**Sur la proposition de Robert Bibeau
Appuyée par Claude Bélanger
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil de la municipalité prennent acte du rapport financier et du rapport du vérificateur pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2006;

QUE conformément à l'article 176.2 du Code municipal, copie desdits rapports soit et est transmise au ministère des Affaires municipales et des Régions;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M. Roma Arbour, directeur général adjoint.

ADOPTÉE

2007-04-4251

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE – DÉBÂCLE 2007 – MESURES PRÉVENTIVES

ATTENDU que la Municipalité entrevoit déboursier une somme importante pour effectuer le bris du couvert de glace;

ATTENDU que la Municipalité désire faire une demande d'aide financière pour sinistre au gouvernement du Québec;

**Sur la proposition de Robert Groulx
Appuyée par Guy Rondeau
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE la Municipalité de Saint-Charles-Borromée soit reconnue zone désignée en vertu d'un décret adopté par le gouvernement du Québec;

QU'EN conséquence, elle puisse bénéficier d'un éventuel programme d'assistance financière établi par le gouvernement du Québec, en vertu de la Loi sur la protection des personnes et des biens en cas de sinistre;

QUE copie conforme de cette résolution soit envoyée au ministère de la Sécurité publique.

ADOPTÉE

2007-04-4252

SOUSSIONS FEU D'ARTIFICE – FÊTE DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE – OCTROI DU CONTRAT

ATTENDU les soumissions reçues, à savoir :

- Ampleman Pyrotechnie 8 000 \$
- B.E.M. 8 000 \$

ATTENDU le rapport SI-07-08 préparé par le directeur du Service de la prévention des incendies le 29 mars 2007;

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles au budget;

Sur la proposition de Robert Groulx

Appuyée par Robert Bibeau

Il est résolu à l'unanimité :

QUE les membres du conseil retiennent la proposition faite par B.E.M. au montant de 8 000 \$, pour le déploiement pyrotechnique du 23 juin 2007;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise aux soumissionnaires et à M. Jacques Fortin, directeur du Service de la prévention des incendies.

ADOPTÉE

2007-04-4253

EMBAUCHE MONITEURS ET SPÉCIALISTES – CAMP DE JOUR 2007 – SERVICE DES LOISIRS

ATTENDU le rapport SL-07-10 préparé par M^{me} France Rivest, coordonnatrice du Service des loisirs, le 26 mars 2007;

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles au budget;

Sur la proposition de Louise Savignac

Appuyée par Guy Rondeau

Il est résolu à l'unanimité :

QUE les membres du conseil embauchent les étudiants suivants :

Spécialistes

Théâtre :	Marie-Ève Malouin
Musique et danse :	Magalie Mireault
Arts plastiques :	Marie-Claude Lessard
Art culinaire :	Véronique Moreau
Sport :	Marie-Ève Pelletier-Marion
Tennis :	Louis-David Audette
Anglais :	Jean-Sébastien Audette-Côté
Canot :	Virginie Ducharme
5-6 ans :	Christelle Mireault
	Marie-Eve Massé-Denis
	Patricia Champagne
	Stéphanie Saindon
12 ans :	Pamela Coderre
	Emme-Lyne Thibodeau
13-14 ans :	Martin Alarie

Moniteurs :

Anne-Isabelle Généreux	Josianne Ducharme-Arbour
Francis Grenier	Christine Champagne
Jérémy Larouche	Louise-Hélène Racette
Sonya Rivest	Danahé Poirier
Pier-Luc Coulombe-Rivest	Stéphanie Lavallé
Émilie Phoénix-Boulard	Marie-Annik Majeau
Maxime Thibeault	Mélanie Gagnon
Gabriel Bélaïr	

Service de garde :

Joannie Pelletier-Marion	Amélie Coulombe-Rivest
Carl Didone	Maggy Lefebvre

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M^{me} France Rivest, coordonnatrice du Service des loisirs et à M. Roma Arbour, directeur général adjoint.

ADOPTÉE

2007-04-4254

REMBOURSEMENT DE TAXES

ATTENDU le rapport du directeur général adjoint daté du 29 mars 2007 concernant le remboursement de taxes foncières;

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles au budget;

**Sur la proposition de Robert Bibeau
Appuyée par Claude Bélanger
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE le directeur général et secrétaire-trésorier soit et est autorisé à procéder au remboursement des taxes foncières pour un total de 597,90 \$, suivant la liste produite par le directeur général adjoint le 29 mars 2007.

ADOPTÉE

2007-04-4255

**PROCÈS-VERBAL DE LA COMMISSION DE VOIRIE TENUE
LE 2 AVRIL 2007**

ATTENDU le procès-verbal de la réunion de la commission de voirie tenue le 2 avril 2007;

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles dans le budget, dans les réserves et dans le fonds de roulement;

**Sur la proposition de Guy Rondeau
Appuyée par Jean-Pierre Beaulieu
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil de la municipalité acceptent le procès-verbal de la réunion de la commission de voirie tenue le 2 avril 2007, tel que rédigé;

QUE les membres du conseil de la municipalité autorisent le directeur général et secrétaire-trésorier à :

1. faire des demandes d'appels d'offres sur invitation en vue du resurfaçage de la rue de la Visitation, tronçon Petite-Noraie à boulevard

L'Assomption, pour une dépense d'environ 95 000 \$ et à prendre les crédits dans la réserve pavage Visitation;

2. entreprendre les démarches en vue de la réfection de la rue des Ormeaux, tronçon entre les rues Félix-Leclerc et Pelletier, pour une dépense d'environ 50 000 \$ et à prendre les crédits dans la réserve réseau routier;
3. retenir les services de la firme Herbanatur inc. pour vaporiser les zones infestées d'herbe à poux, pour une dépense maximale de 3 000 \$;
4. faire exécuter en régie les travaux d'aménagement d'un chemin d'accès au parc Casavant-Desrochers à partir du boulevard L'Assomption Ouest, pour une dépense d'environ 45 000 \$ et à prendre les crédits dans le fonds de roulement;
5. faire exécuter en régie les travaux d'aménagement d'un sentier de vélo-cross au parc Casavant-Desrochers, pour une dépense d'environ 10 000 \$;
6. faire exécuter en régie les travaux de modification des bosses du parcours de piste de BMX du parc Casavant-Desrochers, pour une dépense d'environ 6 000 \$;
7. entreprendre les démarches en vue de la plantation d'arbres dans le parc Casavant-Desrochers, pour une dépense d'environ 10 000 \$;
8. acheter et faire installer quatre (4) bacs à fleurs pour les îlots de la rue de la Petite-Noraie, pour une dépense d'environ 7 500 \$;
9. faire exécuter en régie les travaux d'élargissement de la chaussée nord-est du rang de la Petite-Noraie au coin de la voie de contournement (route 343), pour une dépense d'environ 4 000 \$;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à MM. Denis Girard, coordonnateur de la Division génie et urbanisme, Jean-Pierre Héту, surintendant du Service des travaux publics et Roma Arbour, directeur général adjoint.

ADOPTÉE

2007-04-4256

RÈGLEMENT 955-2007 – MODIFICATION RÈGLEMENT DE ZONAGE – AJOUT USAGE HABITATION COMMUNAUTAIRE ZONE S3A – ADOPTION

CONSIDÉRANT la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, et la recommandation 16-CCU-2006 du comité consultatif d'urbanisme;

**Sur la proposition de Claude Bélanger
Appuyée par Robert Bibeau
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil de la municipalité adoptent le règlement 955-2007 modifiant le règlement de zonage 523-1989 concernant la zone S3a;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M^{me} Line Laporte, directrice générale et secrétaire-trésorière de la MRC de Joliette;

QUE le texte du règlement 955-2007 se trouve dans le livre des règlements.

ADOPTÉE

RÈGLEMENT 960-2007 – MODIFIANT LE RÈGLEMENT DU PLAN D'URBANISME 517-1989 POUR AGRANDIR L'AIRE D'AFFECTATION MIXTE RÉSIDEN­TIELLE/COMMERCE ARTÉRIEL LOURD – COIN DES RUES DE LA VISITATION ET VAUDREUIL – AVIS DE MOTION

Avis de motion

M. le conseiller Claude Bélanger donne un avis de motion à l'effet d'adopter, lors d'une prochaine séance du conseil, un règlement modifiant le règlement du plan d'urbanisme 517-1989 afin d'agrandir une aire d'affectation « mixte résidentielle/commerce artériel lourd » rue de la Visitation à même une partie d'une aire d'affectation « résidentielle faible densité » située à proximité des rues Vaudreuil et D'Argenteuil.

Les membres du conseil présents ayant tous reçu une copie du règlement 960-2007 déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture conformément à l'article 445 du code municipal.

2007-04-4257

RÈGLEMENT 961-2007 – MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT 520-1989 AFIN DE MODIFIER L'ARTICLE 45 CONCERNANT LES NORMES DE LOTISSEMENT À L'INTÉRIEUR D'UNE ZONE INONDABLE – ADOPTION

CONSIDÉRANT la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

**Sur la proposition de Robert Bibeau
Appuyée par Claude Bélanger
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil de la municipalité adoptent le règlement 961-2007 modifiant le règlement de lotissement 520-1989 pour remplacer l'article 45 concernant les normes de lotissement à l'intérieur d'une zone inondable;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M^{me} Line Laporte, directrice générale et secrétaire-trésorière de la MRC de Joliette;

QUE le texte du règlement 961-2007 se trouve dans le livre des règlements.

ADOPTÉE

2007-04-4258

SOUMISSION ÉPANDÉUR ABRASIFS POUR TROTTOIRS OCTROI DU CONTRAT

ATTENDU les soumissions reçues, à savoir :

- Industries Renaud Gravel inc. 9 995 \$ taxes en sus
- Le Groupe SRG inc. 12 000 \$ taxes en sus

ATTENDU le rapport ST-07-05 du coordonnateur de la Division génie et urbanisme du 29 mars 2007, à l'effet que la soumission la plus basse est conforme;

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles au budget;

**Sur la proposition de Guy Rondeau
Appuyée par Jean-Pierre Beaulieu
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil de la municipalité autorisent l'achat d'un épandeur d'abrasifs pour trottoirs et à cet effet, retiennent la soumission présentée par Industries Renaud Gravel inc. au montant de 9 995 \$, taxes en sus;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise aux soumissionnaires et à M. Denis Girard, coordonnateur de la Division génie et urbanisme.

ADOPTÉE

2007-04-4259

LES SCOUTS DU DISTRICT DE LANAUDIÈRE INC. – PRÊT DE MATÉRIEL – CAMPOREE DU 8, 9 ET 10 JUIN 2007

ATTENDU la demande formulée par M^{me} Johanne Dionne, coordonnatrice du Camporee 2007, datée du 22 mars 2007;

**Sur la proposition de Louise Savignac
Appuyée par Robert Groulx
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil de la municipalité autorisent le directeur général et secrétaire-trésorier à prêter le matériel ci-après aux Scouts du district de Joliette en vue de la tenue du Camporee 2007 au parc Saint-Jean-Bosco, à savoir :

- 13 barricades de rues
- 16 cônes
- 4 panneaux d'arrêt sur base
- 2 boyaux d'incendie de 200 pieds avec connexion pour borne-fontaine;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M^{me} Johanne Dionne, coordonnatrice du Camporee 2007 et à MM. Jean-Pierre Héту, surintendant du Service des travaux publics et Jacques Fortin, directeur du Service de la prévention des incendies.

ADOPTÉE

**CORPS DE CADETS DE LA MARINE ROYALE CANADIENNE
SUCCURSALE 206 JOLIETTE – COLLECTE DE BOUTEILLES
PORTE À PORTE – AUTORISATION**

Les membres du conseil prennent connaissance de la demande du Corps de cadets de la Marine royale canadienne, succursale 206 Joliette, concernant la collecte de bouteilles de porte à porte dans la municipalité.

Après discussion, il est décidé de ne pas y donner suite étant donné que les membres du conseil ont déjà donné leur accord au mouvement Scout de Saint-Charles-Borromée.

**FONDATION DES SAMARES – TOURNOI DE GOLF ANNUEL
PARTICIPATION MUNICIPALE**

Les membres du conseil prennent connaissance de la demande de participation au tournoi de golf annuel de la fondation des Samares.

Après étude et discussion, il est décidé de ne pas y donner suite.

2007-04-4260

CLD JOLIETTE – GUIDE TOURISTIQUE DE LA MRC DE JOLIETTE – PARTICIPATION MUNICIPALE

ATTENDU que le CLD Joliette entreprend la production d'un guide touristique pour la MRC de Joliette;

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles au budget;

**Sur la proposition de Jean-Pierre Beaulieu
Appuyée par Robert Bibeau
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil de la municipalité réservent une page couleur au coût de 850 \$ plus taxes, dans le guide touristique de la MRC de Joliette, afin d'y publiciser les attraits touristiques de la municipalité;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M^{me} Nathalie Gauthier, du CLD Joliette et à M. Roma Arbour, directeur général adjoint.

ADOPTÉE

2007-04-4261

FONDATION DU CHRDL – 21^e TOURNOI DE GOLF ANNUEL PARTICIPATION MUNICIPALE

ATTENDU la lettre de la Fondation du CHRDL concernant le 21^e tournoi de golf qui se tiendra le mardi 21 août 2007;

ATTENDU que les membres du conseil désirent encourager les buts humanitaires poursuivis par cet organisme;

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles au budget;

**Sur la proposition de Guy Rondeau
Appuyée par Jean-Pierre Beaulieu
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil autorisent le directeur général et secrétaire-trésorier à inscrire quatre (4) personnes pour participer au tournoi de golf annuel de la Fondation du CHRDL, pour une dépense de 1 000 \$;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M^{me} Mance Croteau, présidente du comité organisateur et à M. Roma Arbour, directeur général adjoint.

ADOPTÉE

2007-04-4262

LES ATELIERS ÉDUCATIFS LES PETITS MOUSSES – DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE

ATTENDU la lettre des Ateliers Éducatifs Les Petits MousSES, datée du 27 mars 2007, concernant une demande d'appui financier;

ATTENDU que les membres du conseil désirent encourager les buts poursuivis par cet organisme;

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles au budget;

**Sur la proposition de Louise Savignac
Appuyée par Robert Groulx
Il est résolu à l'unanimité :**

D'AUTORISER le directeur général et secrétaire-trésorier à verser aux Ateliers Éducatifs Les Petits Mousses la somme de 200 \$, à titre de subvention pour leur demande d'appui financier;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M^{me} Maryse H. Beauséjour, présidente de l'organisme Les Ateliers Éducatifs Les Petits Mousses et à M. Roma Arbour, directeur général adjoint.

ADOPTÉE

2007-04-4263

CREL – DEMANDE POUR UTILISATION DU CHAPITEAU AU PARC SAINT-JEAN-BOSCO

ATTENDU la lettre de M. Gilles Côté, datée du 30 mars 2007, concernant l'utilisation de l'abri du parc Saint-Jean-Bosco, le dimanche 17 juin 2007;

ATTENDU la politique à l'effet que la Municipalité ne prête pas les salles du centre Saint-Jean-Bosco;

**Sur la proposition de Louise Savignac
Appuyée par Robert Groulx
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil de la municipalité autorisent le Conseil régional de l'environnement de Lanaudière à utiliser l'abri, le bloc sanitaire et le parc Saint-Jean-Bosco, pour la tenue de la quatrième édition de la collecte de vélos usagés pour les familles du Sud, le dimanche 17 juin 2007;

QUE la présentation soit et est conditionnelle à ce qu'il n'y ait pas de conflit d'horaire avec les autres utilisateurs du parc;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M. Gilles Côté et à M^{me} Johanne Jean, préposée au Service des loisirs.

ADOPTÉE

Information

INFORMATION

- Rapport des permis de construction – Mars 2007
- Lanaudière Mémoire et Racines – Lettre de remerciements – Aide supplémentaire
- Société Saint-Vincent-de-Paul de Joliette inc. – Lettre de remerciements Aide financière
- Lettre de remerciements de M. Maurice Brisson – Association des professionnels et gens d'affaires charlois

2007-04-4264

DEMANDE D'ASSISTANCE FINANCIÈRE – FÊTE NATIONALE 2007

ATTENDU que la Municipalité de Saint-Charles-Borromée désire organiser des activités dans le cadre de la fête nationale;

ATTENDU le programme d'aide financière du Mouvement national des Québécois et Québécoises;

**Sur la proposition de Robert Bibeau
Appuyée par Guy Rondeau
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil autorisent M^{me} France Rivest, coordonnatrice du Service des loisirs, à formuler une demande d'assistance financière auprès du Mouvement national des Québécois et Québécoises pour l'organisation de la fête nationale de 2007;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M^{me} France Rivest, coordonnatrice du Service des loisirs.

ADOPTÉE

TRANSCONTINENTAL – OFFRE DE PUBLICITÉ « LANAUDIÈRE EN VACANCES » – REVUE L'ÉCONOMIE

Les membres du conseil prennent connaissance de l'offre de publicité de Transcontinental, pour la revue l'Économie.

Après discussion sur ce projet, il est décidé de ne pas y donner suite.

2007-04-4265

9172-1217 QUÉBEC INC. – MM. ANDRÉ PAUZÉ, GHYSLAIN BÉLISLE ET JEAN-MARC GAUDET – PROLONGEMENT DES INFRASTRUCTURES LOT 238 PTIE

ATTENDU la demande formulée par la compagnie 9172-1217 Québec inc. le 2 avril 2007, concernant le prolongement des infrastructures dans la rue Louis-Vadeboncoeur, lot 238 ptie;

**Sur la proposition de Jean-Pierre Beaulieu
Appuyée par Guy Rondeau
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil donnent leur accord de principe à l'avant-projet de développement et au projet de lotissement présentés par la compagnie 9172-1217 Québec inc.;

QUE le directeur général et secrétaire-trésorier soit et est autorisé à entreprendre les procédures en vue de prolonger les infrastructures d'aqueduc, d'égout pluvial non conventionnel, de fondation de rue, d'asphaltage et d'éclairage dans le prolongement de la rue Louis-Vadeboncoeur, lot 238 ptie;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à MM. Jean-Marc Gaudet, président et Denis Girard, coordonnateur de la Division génie et urbanisme.

ADOPTÉE

2007-04-4266

25^E POSTE PIONNIERS SAINT-EXUPÉRY – GROUPE SCOUT DE SAINT-CHARLES-BORROMÉE – COLLECTE DE BOUTEILLES DE PORTE-À-PORTE – AUTORISATION

ATTENDU la demande du poste Pionniers Saint-Exupéry pour passer de porte-à-porte dans la municipalité de Saint-Charles-Borromée, afin d'amasser des bouteilles consignées ainsi que des dons en argent, les 5 et 6 mai 2007;

**Sur la proposition de Robert Groulx
Appuyée par Louise Savignac
Il est résolu à l'unanimité :**

D'AUTORISER le groupe Scout du poste Pionniers Saint-Exupéry à passer de porte-à-porte dans la municipalité de Saint-Charles-Borromée afin d'amasser des bouteilles consignées ainsi que des dons en argent, les 5 et 6 mai 2007;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M. Alain Lefrançois, responsable du poste Pionniers Saint-Exupéry.

ADOPTÉE

2007-04-4267

LES EXCELSIORS 2007 – PARTICIPATION MUNICIPALE

ATTENDU la tenue du Gala des Excelsiors 2007, le vendredi 4 mai prochain, au centre Saint-Jean-Bosco;

ATTENDU que les membres du conseil sont d'avis que la Municipalité doit participer à la tenue de cet événement;

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles au budget;

**Sur la proposition de Jean-Pierre Beaulieu
Appuyée par Guy Rondeau
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil accordent une subvention de 600 \$ pour la tenue du Gala des Excelsiors 2007, le vendredi 4 mai 2007, au centre Saint-Jean-Bosco;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M^{me} Betty Mailhot, responsable du comité des Excelsiors et à M. Roma Arbour, directeur général adjoint.

ADOPTÉE

2007-04-4268

TRAVAUX PRÉVENTIFS – RÉSERVATION ÉQUIPEMENT AMPHIBEX

ATTENDU la recommandation faite par MM. Jacques Fortin, directeur du Service de la prévention des incendies et Pierre Corbin, directeur d'Hydro Météo, à l'effet que par mesure préventive, il y aurait lieu de réserver l'équipement Amphibex pour briser le couvert de glace;

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles au budget;

**Sur la proposition de Robert Groulx
Appuyée par Guy Rondeau
Il est résolu à l'unanimité :**

QUE les membres du conseil de la municipalité autorisent le directeur général et secrétaire-trésorier à réserver l'équipement Amphibex de la firme Écotechnologie, afin d'effectuer le bris du couvert de glace, le cas échéant, pour une dépense d'environ 5 000 \$;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M. Jacques Fortin, directeur du Service de la prévention des incendies.

ADOPTÉE

FESTIVAL DE LANAUDIÈRE – DÎNER-BÉNÉFICE 2007
PARTICIPATION MUNICIPALE

ATTENDU la tenue d'un dîner-bénéfice du Festival de Lanaudière, le vendredi 27 avril 2007;

ATTENDU que les membres du conseil désirent encourager les objectifs poursuivis par cet organisme;

CONSIDÉRANT que des crédits sont disponibles au budget;

Sur la proposition de Robert Groulx

Appuyée par Robert Bibeau

Il est résolu à l'unanimité :

QUE les membres du conseil autorisent le directeur général et secrétaire-trésorier à acheter deux (2) billets pour le dîner-bénéfice 2007 du Festival de Lanaudière, le tout pour une dépense de 300 \$;

QUE copie conforme de la présente résolution soit transmise à M. Roma Arbour, directeur général adjoint.

ADOPTÉE

LEVÉE DE LA SÉANCE : 21 h 10

(Signé) André Hénault

André Hénault
Maire

(Signé) François Thériault

François Thériault, urb. M.A.
Directeur général et secrétaire-trésorier